



CONSEIL COMMUNAL DU 1 FÉVRIER 2018  
GEMEENTERAAD VAN 1 FEBRUARI 2018

NOTES EXPLICATIVES COMPLÉMENTAIRES  
AANVULLENDE TOELICHTINGSNOTA

Ouverture de la séance à 20:00  
Opening van de zitting om 20:00

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

**Secrétariat - Secretariaat**

**1 Procès-verbal de la séance du Conseil communal du 21.12.2017 - Approbation**

Le procès-verbal de cette séance est approuvé.

---

**Proces-verbaal van de Gemeenteraadszitting van 21.12.2017 - Goedkeuring**

Het proces-verbaal van deze zitting wordt goedgekeurd.

*1 annexe / 1 bijlage*  
*2017\_12\_21\_pv.pdf*

---

**2 Point en urgence à l'ordre du jour - Nouvelle loi communale - article 97 (Complémentaire)**

LE CONSEIL,

Vu la Nouvelle loi communale, article 97 ;

Vu son règlement d'ordre intérieur, article 37 ;

Considérant ce qui suit :

L'urgence est motivée en ce que l'avis du conseil communal doit être communiqué sans délai à la Région et à la zone de police.

DECIDE

D'inscrire le point "Projet régional de vidéoprotection - Avis positif" à l'ordre du jour de la présente séance du Conseil communal.

---

**Dringende punt aan de agenda - Nieuwe Gemeentewet - artikel 97 (Aanvullend)**

De Raad,

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet, artikel 97;

Overwegende wat volgt :

De urgentie is gerechtvaardigd omdat het advies van de gemeenteraad in allerijl naar het Gewest en de politiezone moet verzonden worden.

Beslist

het punt "Ontwerp van gewestelijke netwerk van videobewaking" op de dagorde van de huidige zitting van de gemeenteraad te zetten

3 **Communications : Liste des marchés passés par procédure négociée.**

LE CONSEIL,

Vu les articles 234 à 236 de la Nouvelle Loi communale ;

Considérant la passation des marchés suivants par le Collège :

Référence	Service	Objet	Estimation Dépense/Recette (EUR)	Articles Budgétaires
#002/05.12.2017/B/0011#	Espace Public	Achat d'extincteurs à mousse pour le Rouge Cloître - Approbation de la dépense - Désignation de l'adjudicataire	428,34	100/74498
#002/05.12.2017/B/0028#	Prévention	Acquisition de matériel mobilier pour le service Prévention (CEMPA) – Marché par procédure négociée sur simple facture acceptée - Désignation de l'adjudicataire.	792,95	300/74151
#002/05.12.2017/B/0029#	Prévention	Acquisition de matériels divers pour le service Prévention. – Marché par procédure négociée sur simple facture acceptée - Désignation de l'adjudicataire.	2451	300/74451
#002/05.12.2017/B/0073#	Informatique	Achat de 4 pc portables pour les classes de langues vivantes pour l'IAPS. - Marché par procédure négociée sur simple facture acceptée - Approbation de la dépense - Désignation des firmes à consulter - Désignation de l'adjudicataire.	1.912,00	722/74253
#002/05.12.2017/B/0074#	Informatique	Achat de 50 licences pour se connecter aux serveurs à distance "WinRmtDsktpSrvcsCAL 2016 OLP Gov UsrCAL" - liste du matériel - désignation d'un adjudicataire.	5680,34	120/74253
#002/12.12.2017/B/0026#	Espace Public	Achat d'EPI pour le Plan Vert - Marché de fournitures de faible montant par facture acceptée - approbation de la dépense - Désignation de l'adjudicataire	2094	766/744.98
#002/12.12.2017/B/0038#	Espace Public	Réparations de 9 projecteurs de la salle d'exposition du Centre d'Art à Rouge Cloître – Marché de faible montant par facture acceptée - Désignation de l'adjudicataire	1.004,42	100/724.60
#002/12.12.2017/B/0071#	Bibliothèque	Achat de mobilier pour la bibliothèque du centre et pour la ludothèque 2017 - procédure négociée sur simple facture acceptée	8481,30	767/74151
#002/12.12.2017/B/0086#	Informatique	Achat des firewalls, un système de protection pour les lignes internet des écoles et crèches - Marché par procédure négociée sur simple facture acceptée - Approbation de la dépense - Désignation des firmes à consulter - Désignation de l'adjudicataire.	8.315,12	120/74253
#002/12.12.2017/B/0087#	Informatique	Achat du matériel informatique (2 switches POE, 10 lecteurs eID, 15 pc HP ProDesk 600 G3, 15 ECRANS HP) – liste du matériel à acheter – Désignation d'un adjudicataire.	15.778,86	120/74253

#002/12.12.2017/B/0088#	Informatique	Achat du matériel informatique (3 bornes "KIOSK IRISBOX" permettant de télécharger des certificats authentiques) – liste du matériel à acheter – Désignation d'un adjudicataire.	37.475,21	100/74451
#002/19.12.2017/B/0037#	Espace Public	Achat de sabots routiers - Marché de fournitures de faible montant par facture acceptée - approbation de la dépense - Désignation de l'adjudicataire	391,88	138/744.51
#002/19.12.2017/B/0055#	Prévention	Acquisition de matériel informatique pour le service Prévention. – Marché par procédure négociée sur simple facture acceptée.- Application des articles 234 de la Nouvelle loi communale. - Désignation de l'adjudicataire. – Communication au Conseil communal.	1048,01	300/74253
#002/19.12.2017/B/0058#	Prévention	Mobilier pour le service Prévention : Marché par procédure négociée sur simple facture acceptée	2263,5	300/74151
#002/19.12.2017/B/0082#	Enseignement - Formation	Institut Auderghemois de Promotion Sociale - Achat d'une armoire forte ignifugée - Marché de faible montant conclu par facture acceptée	1893,65	722/74451
#002/19.12.2017/B/0110#	Informatique	Achat de disques pour le serveur DELL Powervault MD3620f - Marché par procédure négociée sur simple facture acceptée - Approbation de la dépense - Désignation de l'adjudicataire.	8.000	120/74253

PREND ACTE :

- de la passation des marchés par procédure négociée sans publicité susmentionnés ;
- des décisions du Collège échevinal s'y rapportant.

La présente délibération sera transmise à Monsieur le Receveur communal avec les pièces justificatives, ainsi qu'à l'attention du Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale en charge des Pouvoirs Locaux, sous forme de bref exposé.

---

### Mededelingen : Lijst van opdrachten gegund via onderhandelingsprocedure.

DE RAAD,

Gelet op artikelen 234 tot 236 van de Nieuwe Gemeentewet ;

Gezien de volgende opdrachten gegund werden door het Schepencollege:

Referentie	Dienst	Onderwerp	Aanwending uitgave / ontvangst (EUR)	Begrotings- artikelen
#002/05.12.2017/B/0011#	Publieke Ruimte	Aankoop van schuimbrandblussers voor het Rood-Klooster - Goedkeuring van de uitgave - Aanduiding van de aanbesteder	428,34	100/74498
#002/05.12.2017/B/0028#	Preventie	Aankoop van meubilair voor de dienst preventie (CEMPA). - Opdracht van onderhandelingsprocedure op aangenomen factuur	792,95	300/74151
#002/05.12.2017/B/0029#	Preventie	Aankoop van verscheiden materiaal voor de dienst preventie. - Opdracht van onderhandelingsprocedure op aangenomen factuur	2451	300/74451

#002/05.12.2017/B/0073#	Informatica	Aankoop van 4 laptops voor de klassen van levende talen voor IAPS. - Onderhandelingsprocedure op aangenomen factuur te kiezen - Goedkeuring van de uitgave - Aanduiding van de te consulteren firma's - Aanduiding van de opdrachtgever.	1.912,00	722/74253
#002/05.12.2017/B/0074#	Informatica	Aankoop van 50 licenties om zich te connecteren met de servers vanop afstand "WinRmtDsktpSrvcsCAL 2016 OLP Gov UshrCAL" - lijst materiaal - aanduiding van de aanbesteder.	5680,34	120/74253
#002/12.12.2017/B/0026#	Publieke Ruimte	Aankoop van individuele beschermingsuitrustingen - Overheidsopdracht van beperkte waarde op aangenomen factuur - Goedkeuring van de uitgave - Aanduiding van de aanbesteder	2094	766/744.98
#002/12.12.2017/B/0038#	Publieke Ruimte	Herstelling van 9 projectoren in de tentoonstellingszaal van het Kunstencentrum van het Rood-Klooster - Opdracht van beperkte waarde op aangenomen factuur - Aanduiding van de aanbesteder ;	1.004,42	100/724.60
#002/12.12.2017/B/0071#	Bibliotheek	Aankoop van meubilair voor de Bibliotheek en voor de Spelothek 2017 - Onderhandelingsprocedure op aangenomen factuur	8481,30	767/74151
#002/12.12.2017/B/0086#	Informatica	Aankoop van firewalls, ter bescherming van de internetlijnen van de scholen en kribbes - Onderhandelingsprocedure op aangenomen factuur te kiezen - Goedkeuring van de uitgave - Aanduiding van de te consulteren firma's - Aanduiding van de opdrachtgever.	8.315,12	120/74253
#002/12.12.2017/B/0087#	Informatica	Aankoop van informaticamateriaal (2 switches POE, 10 eID lezers, 15 pc's HP ProDesk 600 G3, 15 schermen HP) - Lijst van aan te kopen materiaal - Aanduiding van de aanbesteder.	15.778,86	120/74253
#002/12.12.2017/B/0088#	Informatica	Aankoop van informaticamateriaal (3 bornes "KIOSK IRISBOX" om authentieke certificaten te downloaden) - Lijst van aan te kopen materiaal - Aanduiding van de aanbesteder.	37.475,21	100/74451
#002/19.12.2017/B/0037#	Publieke Ruimte	Aankoop van wielklemmen - Overheidsopdracht van beperkte waarde op aangenomen factuur - Goedkeuring van de uitgave - Aanduiding van de aanbesteder	391,88	138/744.51
#002/19.12.2017/B/0055#	Preventie	Aankoop van informatica materiaal voor de dienst preventie. - Opdracht van onderhandelingsprocedure op aangenomen factuur. - Toepassing van artikel 234 van de nieuwe Gemeentewet. - Mededeling aan de Gemeenteraad.	1048,01	300/74253
#002/19.12.2017/B/0058#	Preventie	Aankoop van meubilair voor de dienst preventie. - Opdracht van onderhandelingsprocedure op aangenomen factuur	2263,5	300/74151
#002/19.12.2017/B/0082#	Onderwijs - vorming	"Institut Auderghemois de Promotion Sociale" - Aankoop van een brandveilige brandkast - overheidsopdracht van beperkte waarde op aangenomen factuur.	1893,65	722/74451

#002/19.12.2017/B/0110#	Informatica	Aankoop van schijven voor de server DELLE Powervault MD3620f - Onderhandelingsprocedure op aangenomen factuur te kiezen - Goedkeuring van de uitgave - Aanduiding van de opdrachtgever.	8.000,00	120/74253
-------------------------	-------------	--	----------	-----------

**NEEM AKTE:**

- van de gunning van bovenvermelde opdrachten via onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking en op aangenomen factuur;
- van de beslissingen van het Schepencollege hier omtrent;

Onderhavige beraadslaging zal overgemaakt worden aan de Heer Gemeenteontvanger met de bijhorende stukken, alsook ter attentie van de Minister-Voorzitter van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest belast met Plaatselijke Besturen in de vorm van beknopte omschrijving.

*3 annexes / 3 bijlagen*

*20171212.pdf, 20171219.pdf, 20171205.pdf*

#### 4 **Communications : Liste des arrêtés adoptés par le Bourgmestre - Articles 133 et 135 NLC**

**LE CONSEIL**

Vu la nouvelle loi communale, article 133bis ;

Prend connaissance des arrêtés adoptés par le Bourgmestre ci-dessous :

1. Arrêté du Bourgmestre autorisant l'ouverture tardive du magasin "MMM & Co" situé chaussée de Wavre 1221 le 31 décembre 2017
2. Arrêté du Bourgmestre autorisant l'ouverture tardive du magasin "Simony sprl" situé chaussée de Wavre 1101 le 31 décembre 2017
3. Arrêté du Bourgmestre autorisant l'exécution d'un chantier
4. Arrêté du Bourgmestre f.f. autorisant la tenue d'une manifestation en date du 17.01.2018 devant le bâtiment Coméos sis Edmond Van Nieuwenhuyse, 8 à 1160 Auderghem

La présente délibération sera transmise à Monsieur le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale en charge des Pouvoirs Locaux, sous forme de bref exposé.

#### **Mededelingen : Lijst van besluiten van de Burgemeester - artikelen 133 et 135 NGW**

**DE RAAD :**

Gezien het nieuwe gemeentewet, artikel 133bis ;

is verzocht nota te nemen van besluiten van het Burgemeester hieronder:

1. Besluit van de Burgemeester toestemmende de laatopening van de handelaar "MMM & Co" (Waversesteeweg 1221) op 31 december 2017
2. Besluit van de Burgemeester toestemmende de laatopening van de handelaar "Simony bvba" (Waversesteeweg 1101) op 31 december 2017
3. Besluit van de burgemeester waarbij de uitvoering van een bouwplaats wordt toegestaan
4. Arrêté du Bourgmestre f.f. autorisant la tenue d'une manifestation en date du 17.01.2018 devant le bâtiment Coméos sis Edmond Van Nieuwenhuyse, 8 à 1160 Auderghem

Onderhavige beraadslaging zal overgemaakt worden aan de Heer Minister-Voorzitter van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest belast met Plaatselijke Besturen in de vorm van beknopte omschrijving.

*4 annexes / 4 bijlagen*

*2018\_01\_01.pdf, 2018\_01\_03.pdf, 2018\_01\_04.pdf, 2018\_01\_02.pdf*

## 5 BRUTELE – Remplacement d'un administrateur

LE CONSEIL,

Vu la loi du 22 décembre 1986 relatives aux intercommunales ;

Vu les statuts sociaux de l'intercommunale BRUTELE;

Vu la démission de Monsieur Bernard NOEL ;

Revu sa délibération référencée #002/13.12.2012/A/0020 portant « Intercommunale Brutélé – Désignation d'un administrateur de secteur, d'un administrateur de secteur suppléant, d'un délégué à l'Assemblée générale et d'un délégué suppléant. » ;

Le Président du Conseil déclare que le Conseil va procéder parmi ses membres au remplacement d'un administrateur.

L'élection a lieu au scrutin secret, et à la majorité absolue.

Des actes de candidatures ont été reçus au nom de :

- Carinne LENOIR, née le 09.09.1982, domiciliée Chaussée de Wavre, 1257/2
- Elise WILLAME, née le 29.10.1982, domiciliée place Edouard Pinoy 15/2
- **Prénom Nom, né(e) le DATE, domicilié(e) ADRESSE**

Monsieur le Président déclare le scrutin ouvert.

Il est procédé au scrutin secret qui donne le résultat suivant :

- Carinne LENOIR - **XX voix**
- Elise WILLAME - **XX voix**
- **Abstentions - XX voix**

**Madame / Monsieur Prénom Nom, Conseillère communale / Conseiller communal** est par conséquent désignée en qualité d'Administrateur au sein de l'intercommunale BRUTELE.

La présente délibération sera transmise, d'une part sous forme de bref exposé, à Monsieur le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-capitale, et d'autre part in extenso à la société intercommunale et aux intéressés.

---

## BRUTELE – Vervanging van een bestuurder.

DE RAAD,

Gelet op de wet van 22 december 1986 betreffende de intercommunales

Gelet op de maatschappelijke statuten van BRUTELE ;

Gelet op het onslag van de Heer Bernard NOEL ;

Gelet opnieuw op zijn beraadslaging referte #002/13.12.2012/A/0020# houdende «Intercommunale Brutélé – Aanwijzing van een sectorbestuurder, een plaatsvervangende sectorbestuurder, een afgevaardigde aan de Algemene Vergadering en een plaatsvervangende afgevaardigde.»;

De Voorzitter van de Raad verklaart dat de Raad, binnen zijn leden een bestuurder zal vervangen.

De verkiezing is geheim en een absolute meerderheid is vereist.

Voordrachtakten werden ontvangen op naam van :

- Carinne LENOIR, geboren op 09.09.1982 en wonende Waversesteenweg 1257/2
- Elise WILLAME, geboren op 29.10.1982, en wonende Edouard Pinoyplein 15/2
- **Prénom Nom, né(e) le DATE, domicilié(e) ADRESSE**

De Heer Voorzitter verklaart de stemming open.

Er wordt overgegaan tot de geheime stemming die het volgen resultaat oplevert :

- Carinne LENOIR - **XX stemmen**
- Elise WILLAME - **XX stemmen**
- **Onthoudingen - XX stemmen**

**Mevrouw / De Heer Prénom Nom**, Gemeenteraadslid is bijgevolg aangewijzd als bestuurster bij de intercommunale BRUTELE

Deze beraadslaging zal, enerzijds in de vorm van een bondige uiteenzetting, overgemaakt worden aan de heer Minister-Voorzitter van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, en anderzijds in extenso aan de intercommunale maatschappij en aan de betrokkenen.

*4 annexes / 4 bijlagen*

*brutele\_replacement\_noel\_appel\_candidature.pdf, Brutele\_candidature\_ECOLO\_GROEN.pdf, NOEL\_BRUTELE\_demission.pdf, Brutele\_candidature\_LB.pdf*

## **6** **Projet régional de vidéoprotection - Avis positif (Complémentaire)**

LE CONSEIL,

Vu la loi du 29 juillet 1991 sur la motivation formelle des actes administratifs;

Vu la loi du 21 mars 2007 réglant l'installation et l'utilisation de caméras de surveillance, notamment l'article 5, §2 ;

Considérant ce qui suit :

Le Ministre-Président a sollicité l'avis du conseil communal sur le déploiement du système régional de vidéoprotection.

Le Chef de zone a marqué un avis positif.

Sur base de cet avis, il y a lieu de remettre également un avis positif sur le déploiement du système régional de vidéoprotection.

DECIDE:

De donner un avis positif au déploiement du réseau régional de vidéoprotection.

La présente délibération sera transmise en double exemplaire à Monsieur le Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale, à la Commissaire de police Madame Degreeef et au Chef de corps de la zone de police de Uccle Monsieur Deraemaeker.

## **Ontwerp van een gewestelijke netwerk van videobewaking - Positief Advies (Aanvullend)**

DE RAAD,

Gelet op de wet van 29 juli 1991 betreffende de uitdrukkelijke motivering van de bestuurshandelingen;

Gelet op de wet van 21 maart 2007 tot regeling van de plaatsing en het gebruik van bewakingscamera's, met inzonderheid artikel 5, § 2;

Overwegende wat volgt :

Een brief van de Minister-Voorzitter van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest gestuurd naar de gemeente vraagt een positief advies van ons gemeenteraad over de installatie van een gewestelijke netwerk van videobewaking.

De korpschef heeft een positief advies gegeven

Op basis van dit advies, kunnen we een positief advies op die aanvraag voor de installatie van een gewestelijke netwerk van videobewaking.

BESLIST :

Beslist een positief advies de installatie van een gewestelijke netwerk van videobewaking.

Onderhavige beraadslaging, in dubbel, zal overgemaakt worden aan de Heer Minister van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, aan Mevrouw Degreeef, Politiecommissaris en aan Mijnheer Deraemaeker,

korpschef van de lokale Politie van Ukkel.

2 annexes / 2 bijlagen

POLICE LOCALE - cameras ANPR.avis chef de corps.pdf, VERVOORT - vidéo-protection régionale.pdf

---

## Environnement - Leefmilieu

### 7 Règlement-subsidie pour la stérilisation des chats domestiques - Modification

LE CONSEIL,

Vu la Nouvelle loi Communale, notamment l'article 117 ;

Vu l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, notamment les articles 92 à 95 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 juin 2006 relatif à l'engagement comptable, à la liquidation et au contrôle des engagements et des liquidations, notamment l'article 6 §1<sup>er</sup> ;

Vu le Règlement-subsidie pour la stérilisation des chats domestiques approuvé par le Conseil en sa séance du 29/06/2017 (réf./délibération : #002/29.06.2017/A/0028#) ;

Vu l'arrête ministériel octroyant une subvention de 10.000 € à la commune d'Auderghem pour l'année budgétaire 2017 (réf. : SUB/2017/Auderghem/stérilisation) ;

Considérant ce qui suit :

L'ensemble des subsides octroyés n'ont pu être utilisés avant la fin de la mission (voir rapport ci-joint) ;

Une demande de prolongation de la mission a été introduite auprès de la Région ;

La Région a donné son accord pour prolonger la mission jusqu'au 29/06/2018 (voir PV en annexe) ;

La date limite d'introduction de demande de prime pour la stérilisation des chats domestiques est reportée au 31/05/2018 ;

La stérilisation doit avoir été effectuée après la publication du règlement, soit après le 29/06/2017 ;

DECIDE

De modifier l'article 4 du règlement comme suit :

Article 4 – Demande de prime

Sous peine d'irrecevabilité, la demande de prime doit être introduite à l'aide du formulaire ad hoc, dûment signé et complété par le responsable.

Une attestation de soins signée par le vétérinaire ayant pratiqué la stérilisation, la note d'honoraire originale émise par celui-ci et adressée au responsable, ainsi qu'une copie de la carte d'identité du responsable doivent être jointes audit formulaire.

*La stérilisation doit avoir été effectuée après le 29/06/2017.*

*La demande de prime doit être introduite au plus tard avant le 31 mai 2018 à l'adresse suivante : Administration communale d'Auderghem – Service de l'Environnement, Rue Emile Idiers, 12-14, 1160 Auderghem.*

De charger le Collège de l'exécution de cette décision.

---

### Subsidiereglement voor de sterilisatie van huiskatten - Wijziging

DE RAAD,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, inzonderheid artikel 117;

Gelet op de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, inzonderheid de artikelen 92 tot 95;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 juni 2006 inzake de

boekhoudkundige vastlegging, de vereffening en de controle op de vastleggingen en de vereffeningen, meer bepaald artikel 6 §1;

Gelet op het subsidiereglement voor de sterilisatie van huiskatten, goedgekeurd door de Raad, op zijn zitting van 29/06/2017 (ref./ beraadslaging : #002/29.06.2017/A/0028#) ;

Gelet op de besluit van de Minister houdende de toekenning van een toelage van 10.000 € aan de gemeente Oudergem voor het begrotingsjaar 2017 (ref.: SUB/2017/Oudergem/Sterilisatie);

Overwegende wat volgt:

Alle toegekende subsidies konden niet worden gebruikt vóór het einde van de missie (zie bijgevoegd verslag);

Een verlengingsaanvraag van de missie werd ingediend bij het Gewest ;

Het Gewest heeft het verlenging van het missie tot 29/06/2018 toegestemd (zie bijgevoegde PV);

De deadline voor de premie-aanvraag voor de sterilisatie van huiskatten wordt tot 31/05/2018 uitgesteld;

De sterilisatie moet na de publicatie van de het reglement zijn uitgevoerd, ofwel na 29/06/2017;

**BESLIST**

Om het artikel 4 van het reglement te wijzigen als volgt:

Artikel 4 – Aanvraag voor de premie

Op straffe van ontvankelijkheid moeten voor de aanvraag voor de premie volgende documenten worden voorgelegd:

- het officiële ad-hoc formulier, correct in te vullen en te ondertekenen door de verantwoordelijke.
- Een getuigschrift van verstrekte hulp ondertekend door de dierenarts die de kat heeft gesteriliseerd.
- Een originele honorariumnota van die dierenarts die geadresseerd is aan de verantwoordelijke
- Een kopie van de identiteitskaart van de verantwoordelijke

Pas Op: De sterilisatie moet na 29/06/2017 uitgevoerd zijn.

De premie-aanvraag moet ten laatste op 31/05/2018 ingediend worden op het volgende adres: Gemeentebestuur van Oudergem – Dienst Leefmilieu, Emile Idiersstraat 12-14, 1160 Oudergem.

Om het College te belasten met de uitvoering van deze beslissing.

*3 annexes / 3 bijlagen*

*rapport\_2017\_bis.docx, PV\_20171214\_ExtensionAuderghem.doc,*

*Règlement\_chats\_modif\_2018\_FR&NL.docx*

---

## Coordinations sociales - Sociale Coördinatie

### 8 Liquidation des subventions prévues au budget 2017 à Jeugdhuis Alleman

LE CONSEIL,

Vu l'article 117 de la nouvelle loi communale;

Vu la loi du 14 novembre 1983 instaurant le contrôle de l'octroi et de l'emploi des subventions octroyées par l'administration communale;

Vu sa décision du 7 décembre 1984 approuvant la réglementation y relative;

Vu les rapports d'activité 2016 de l'association Jeugdhuis Alleman - Jongerengemeenschap vzw

Considérant que le budget ordinaire de l'exercice 2017 prévoit des dépenses à l'article 761/332/02;

Attendu que ce document a été approuvé par l'autorité de tutelle;

DECIDE :

1) d'autoriser la liquidation des subsides prévus au budget ordinaire de l'exercice 2017, en faveur de l'association suivante :

Article 761/332/02

Jongerengemeenschap vzw 2.500,- €

2) de charger le Collège des Bourgmestre et Echevins de l'exécution de cette décision.

---

### **Uitkering van de toelagen ingeschreven in de begroting van 2017 ten voordele van Jeugdhuis Alleman.**

DE RAAD,

Gelet op artikel 117 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 14 november 1983 houdende instelling van de controle op de toekenning en de aanwending van de toelagen verleend door het Gemeentebestuur;

Gelet op zijn beraadslaging van 7 december 1984 houdende goedkeuring van de reglementering ter zake;

Gelet op de activiteiteverslag voor het dienstjaar 2016 voor het Jeugdhuis Alleman - Jongerengemeenschap vzw;

Gezien de gewone begroting van het dienstjaar 2017 een uitgave voorziet op het artikel 761/332/02;

Gezien de begroting goedgekeurd werd door de overheid;

BESLIST :

1) de uitkering van de toelagen ingeschreven in de gewone begroting van het dienstjaar 2017 ten voordele van volgende verenigingen toe te laten :

Artikel 761/332/02

Jongerengemeenschap vzw 2.500,- €

2) Het Schepencollege te belasten met de uitvoering van deze beslissing;

*4 annexes / 4 bijlagen*

*20171211\_Activiteiten\_2016.pdf, Contactgegevens RVB.xlsx, Laatste statuten.pdf,*

*20171211\_FinJaarverslag\_2016.pdf*

---

### **Petite Enfance - Peuterzorg**

#### **9 Fonds Régional Bruxellois de Refinancement des Trésoreries Communales (F.R.B.R.T.C.) - Prêt de 933.775 euros pour la démolition et la reconstruction de la crèche "Les Oursons" - Convention.**

LE CONSEIL

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 octobre 2016 octroyant un prêt non remboursable de 933.775 euros pour la démolition et la reconstruction de la crèche "Les Oursons" ;

Vu la décision du Collège échevinal du 14 novembre 2017 ;

Vu la convention en annexe, signée par toutes les parties ;

DECIDE

d'approuver la convention de prêt non remboursable de 933.775 euros entre le F.R.B.R.T.C. et la Commune d'Auderghem pour la démolition et la reconstruction de la crèche "Les Oursons".

---

### **Het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën (B.G.H.G.T.) - Lening van 933.775 euros voor het afbraak en de reconstructie van de crèche "Les Oursons" - Overeenkomst.**

DE RAAD

Gezien het besluit van de Regering van Brussels Gewest dd 6 oktober 2016 toekende een niet-terugbetaalbare lening van 933.775 euros voor het afbraak en de reconstructie van de crèche "Les Oursons" ;

Gezien het besluit van het College van Burgemeester en Schepenen dd 14 november 2017 ;

Gezien de overeenkomst in bijlage, getekend door alle partijen ;

BESLIST

de overeenkomst betreffende een niet-terugbetaalbare lening van 933.775 euros tussen het B.G.H.G.T. en de gemeente Oudergem voor het afbraak en de reconstructie van de crèche "Les Oursons" goed te keuren.

*2 annexes / 2 bijlagen*

*Courrier Collège envoi convention définitive.pdf, Convention\_Crèche\_Les\_Oursons.pdf*

---

## **Recette - Ontvangerij**

### **10 Vérification de la caisse communale arrêtée en date du 30 septembre 2017**

LE CONSEIL

Vu l'article 131 de la nouvelle loi communale;

PREND ACTE

du procès-verbal de la vérification de la caisse communale arrêtée en date du 30 septembre 2017 effectuée par le Collège des Bourgmestre et Echevins.

La présente délibération, sous forme de bref exposé, sera transmise à Monsieur le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale en charge des Pouvoirs Locaux.

---

### **Verificatie van de gemeentekas vastgesteld op 30 september 2017**

DE RAAD

Gezien artikel 131 van de Nieuwe Gemeentewet;

NEEMT AKTE

van het proces-verbaal van het onderzoek van de gemeentekas op datum van 30 september 2017 uitgevoerd door het College van Burgemeester en Schepenen.

Onderhavige beraadslaging zal onder de vorm van de beknopte omschrijving overgemaakt worden aan de Heer Minister-Voorzitter van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest belast met Plaatselijke Besturen.

*3 annexes / 3 bijlagen*

*Liste des vérificateurs de la caisse communale.docx, Gemeentekas 30-09-2017.pdf, Caisse communale 30-09-2017.pdf*

---

### **11 Vérification de la caisse de la Régie Foncière arrêtée au 30 septembre 2017**

LE CONSEIL,

Vu l'article 131 de la nouvelle loi communale ;

PREND ACTE

- du procès-verbal de la vérification de la caisse de la Régie Foncière arrêtée au 30 septembre 2017 – effectuée par le Collège des Bourgmestre et Echevins.

La présente délibération, sous forme de bref exposé sera transmise à Monsieur le Ministre de la

## **Verificatie van de kas van de Regie voor Grondbeleid op datum van 30 september 2017**

DE RAAD,

Gezien artikel 131 van de Nieuwe Gemeentewet ;

NEEMT AKTE

- Van het proces-verbaal van onderzoek van de kas van de Regie van grondbeleid op datum van 30 september 2017 uitgevoerd door het College van Burgemeester en Schepenen.

Onderhavige beraadslaging zal onder de vorm van beknopte omschrijving overgemaakt worden aan de Heer Minister van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest.

*1 annexe / 1 bijlage*

*09.SEPTEMBER.rtf*

---

## **Service Juridique - Juridische dienst**

### **12 Convention entre Reprobel et la commune d'Auderghem**

LE CONSEIL

Vu la Nouvelle loi communale, l'article 117

DECIDE ;

D'approuver les termes de la convention avec Reprobel relative à la rémunération pour reprographie et la rémunération légale des éditeurs.

De charger le Secrétaire communal et le Bourgmestre ff. de l'exécution de cette décision.

---

### **Overeenkomst tussen Reprobel en de gemeente Oudergem**

DE RAAD

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet, artikel 117;

BESLUIT :

de bepalingen van de overeenkomst met Reprobel betreffende de reprografievergoeding en de wettelijke uitgeversvergoeding goed te keuren

de Gemeentesecretaris en de dd Burgemeester met de uitvoering van deze beslissing te belasten.

*1 annexe / 1 bijlage*

*REPROBEL - convention 2017.pdf*

---

### **13 Introduction d'une requête d'appel à l'encontre d'un jugement rendu par le tribunal de première instance de Bruxelles et concernant les taxes enrôlées à charge de la BVBA CLEAR CHANNEL pour l'exercice d'imposition 2015 - Troisième trimestre - MONTANT : 86.100,00 - Autorisation d'ester en justice**

LE CONSEIL

Vu la loi du 22 décembre 1986 relative aux intercommunales ;

Vu la Nouvelle loi communale, l'article 270 ;

Vu la décision du Collège du 19 décembre 2017 ;

DECIDE :

- d'autoriser le Collège à introduire une requête d'appel à l'encontre du jugement du 24 octobre 2017 ;
  - de charger le Secrétaire communal et le Bourgmestre ff de l'exécution de cette décision.
- 

**Beroep tegen het vonnis van het rechtbank van eerste aanleg en betreffende de ingekohierd belastingen op vaste panelen ten laste van BVBA CLEAR CHANNEL - Aanslagjaar 2015 - derde kwartaal - Machtiging om gerechtelijke procedures in te dienen**

DE RAAD,

Gelet op de wet van 22 december 1986 betreffende de intercommunales;

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet; artikel 270;

Overwegende de beslissing van het College van 19 december 2017 ;

BESLIST

- het College te machtigen om een beroep tegen het vonnis van 24 oktober 2017 in te dienen ;
  - belast de Gemeentesecretaris en de dd. Burgemeester van de uitvoering van deze beslissing.
- 

**Secrétariat - Secretariaat**

**14 Question orale de Mesdames Vanessa Rigodanzo et Valérie Schneider, conseillères communales (PS) (Complémentaire)**

**Actions en justice de la commune d'Auderghem contre le retrait des communes flamandes de Vivaqua**

Monsieur le Bourgmestre, Mesdames et Messieurs les Echevins,  
Chers collègues,

Lors de la séance du 21 décembre 2017, le conseil communal a été invité a ratifié des décisions prises par le Collège visant à initier des recours devant le tribunal de commerce de Bruxelles et le Conseil d'Etat contre la décision de retrait des communes actionnaires de Flandre de l'intercommunale Vivaqua.

Le 5 janvier dernier, Vivaqua indiquait dans un communiqué de presse que le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré non fondée l'action menée par Auderghem et Woluwé-Saint-Lambert en vue de suspendre le retrait des communes flamandes associées à Vivaqua.

Cette décision semble également éteindre le recours introduit auprès du Conseil d'Etat.

Mesdames et Messieurs les membres du Collège des bourgmestre et échevins,

- Quelle est votre analyse de cette décision du tribunal du commerce ?
- Pouvez-vous nous indiquer le coût total de ces actions pour la commune d'Auderghem (frais d'avocats, frais de justice, etc.) ?

Nous vous remercions pour vos réponses.

Valérie Schneider – Vanessa Rigodanzo

Conseillères communales PS

---

**Vraag van de Dames Vanessa Rigodanzo en Valérie Schneider, Gemeenteraadsleden (PS) (Aanvullend)**

---

15 **Question orale de Mesdames Vanessa Rigodanzo et Valérie Schneider, conseillères communales (PS) (Complémentaire)**

**Traversée d'Auderghem par le Tour de France 2019**

Monsieur le Bourgmestre, Mesdames et Messieurs les Echevins,  
Chers collègues,

Les organisateurs du Tour de France ont dévoilé il y a quelques jours le parcours des étapes inaugurales du Tour de France 2019 lesquelles se dérouleront à Bruxelles les 6 et 7 juillet 2019. L'une de celles-ci traversera notre commune (cfr la carte en annexe).

Un tel évènement est sans contexte une opportunité unique pour notre Région et pour notre commune en terme d'image, retombées économiques, etc. Toutefois un tel évènement se prépare bien en amont (du point de vue organisationnel : rues bloquées, sécurité, charroi,... mais également sur les atouts de notre belle commune à mettre en avant).

Mesdames et Messieurs les membres du Collège des bourgmestre et échevins, je souhaite vous poser les questions suivantes :

- Quel regard portez-vous sur la traversée de notre commune par le Tour de France ? Une réflexion en interne est-elle déjà en cours à ce sujet ?
- Des réunions de coordination avec les organisateurs de l'évènement, les communes voisines ainsi qu'avec la Région sont-elles déjà programmées ?

Nous vous remercions pour vos réponses.

Valérie Schneider – Vanessa Rigodanzo  
Conseillères communales PS

---

**Vraag van de Dames Vanessa Rigodanzo en Valérie Schneider, Gemeenteraadsleden (PS) (Aanvullend)**

*1 annexe / 1 bijlage*

*Traversée Auderghem par le tour de France 2019.docx*

---

16 **Question orale de Monsieur Oliver Jung, conseiller communal (cdH+) (Complémentaire)**

**Question orale – Convention entre la commune d'Auderghem et la Région Bruxelles-Capitale relative à l'arrêté du Gouvernement bruxellois attribuant aux dix-neuf communes de la Région bruxelloise une subvention spéciale de 1450 000 euros en application de l'ordonnance du 13 février 2003 pour l'année 2017. Subvention de 66.100 € pour Auderghem**

Le CPAS de notre commune s'est vu accorder une subvention régionale de 66 100 euros de la Région destinée à l'aide sociale aux personnes migrantes, personnes sans-abri, personnes dites « roms » et gens du voyage.

A l'ordre du jour de la dernière séance du Collège figurait un point portant sur la convention devant être conclue entre notre commune et la Région. Ce point a été reporté.

Mesdames et Messieurs les membres du Collège,

- Pour quel motif ce point a-t-il fait l'objet d'un report?
- Quelle suite est envisagée par le Collège ?

**Vraag van de Heer Oliver Jung, Gemeenteraadslid (cdH+) (Aanvullend)**

---

**17 Motion relative à la promotion d'une alimentation saine et durable au sein de l'enseignement fondamental communal à Auderghem. (Complémentaire)**

Considérant que l'alimentation à l'école est un vaste sujet qui comprend de nombreux enjeux tels que : la diététique, la santé, le développement durable, notamment la gestion des déchets, la promotion des circuits courts et de l'agriculture biologique, les modes de production et leur impact au niveau mondial, mais aussi les spécificités alimentaires liées à la diversité des convictions philosophiques et religieuses, ou encore aux allergies de plus en plus nombreuses ;

Considérant que l'alimentation des enfants et des adolescents dépasse le cadre purement familial et que l'école et son Pouvoir organisateur ont un rôle à jouer dans la transition alimentaire ;

Considérant l'importance, en milieu scolaire, non seulement de fournir un accès à une alimentation de qualité à un prix abordable pour toutes les familles auderghemoises mais également de sensibiliser aux enjeux alimentaires susmentionnés, notamment par l'utilisation de produits durables, de saison et dont la traçabilité est connue;

Considérant l'adhésion des écoles communales dans la Stratégie GOOD FOOD Brussels, politique volontariste portée par la Région de Bruxelles-Capitale pour une durée de 5 ans (2016-2020) et qui vise à placer l'alimentation au cœur de la dynamique urbaine,

Considérant la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics de fournitures et de services,

Considérant la proposition de résolution déposée en novembre 2017 par Christos Doukéridis, Hélène Rijckmans et Barbara Trachte au Parlement de la Fédération Wallonie-Bruxelles visant à inscrire la Fédération Wallonie-Bruxelles dans une transition écologique de l'alimentation afin d'offrir, dans l'ensemble des cantines scolaires, des repas biologiques et abordables issus des circuits courts ainsi qu'une alternative quotidienne végétarienne,

Considérant la volonté de la commune d'Auderghem d'offrir à chaque enfant une alimentation de qualité, à un coût raisonnable et respectueuse de l'environnement et de standards éthiques ambitieux ;

Considérant la réponse apportée par Monsieur l'échevin de l'instruction publique à la question orale posée par Madame KOCH, conseillère communale CDH, le 29/09/2016 ;

Considérant que le marché public relatif à la préparation et à la livraison des repas destinés aux centres scolaires communaux et au centre de plein air arrive à échéance le 31 décembre 2018,

**Le Conseil communal d'Auderghem demande au Collège**, dans le cadre de la rédaction du nouveau cahier des charges relatif à la préparation et à la livraison des repas destinés aux centres scolaires communaux et au centre de plein air :

- De s'inscrire dans une démarche d'alimentation saine et durable par la définition d'un critère d'attribution d'une valeur de 30% minimum privilégiant les produits issus de l'agriculture biologique et du commerce équitable, la saisonnalité des fruits et légumes, les labels de qualité pour les viandes, poissons et charcuteries;
- De favoriser la transition vers une alimentation saine et durable par la définition d'un critère d'attribution d'une valeur de 5% minimum consacré à une offre d'animation scolaire et de sensibilisation aux nombreux enjeux liés à l'alimentation auprès des élèves et de leurs familles;
- De favoriser des conditionnements en vrac ou semi-vrac des aliments afin de limiter la

production de déchets ;

- De mettre en place des mesures claires pour éviter le gaspillage alimentaire, en favorisant des portions au plus juste ;

**De manière générale :**

- De prévoir, à chaque nouvelle inscription, une information aux parents sur les cantines scolaires et l'importance d'une alimentation saine et durable dès le plus jeune âge ;
- De demander aux différents intervenants (un membre de la société adjudicataire, chef de cuisine, échevin de l'Enseignement, enseignants, personnel d'encadrement, Directions d'écoles, responsable du service Enseignement,...) de goûter et de vérifier très régulièrement la qualité des repas servis.

---

**Motion relative à la promotion d'une alimentation saine et durable au sein de l'enseignement fondamental communal à Auderghem. (Aanvullend)**